

统计局称6月份通胀率0.61% 造成全年通胀率4.35% 自2017年以来最高

【本报讯】中央统计局主任马科(Margo Yuwono)于7月1日在雅加达召开记者会时表示,今年6月份的市场通胀率同比增长率为4.35%,这是自2017年6月以来的最高通胀程度,当时的同比通胀率为4.37%。

今年6月份的月度通胀率为0.61%,比上一月或今年5月的月度通胀率为0.4%更高。

按组成部分来看,通胀率会很高乃因商品价格发生波动所造成,包括红辣椒、小辣椒、葱头和外国鸡蛋等都涨价,比起去年同期增升10.07%,在今年6月份的通胀率程度达到0.44%。今年6月份的核心通胀



今年6月通胀率有所升高

根据中央统计局的记录,今年6月的月度通胀率为0.61%,造成全年通胀率为4.35%,比上一月约达3.55%更高,这是因为有一些商品涨价所致。

率达到0.12%,造成全年核心通胀率为2.63%,这是因为家庭助理(家佣)工资、洗衣粉和液体肥皂谷和房租等的因素所致。

造成通胀的第三个因素是价格波动,比方说空运收费和过滤香烟有所提高,这些商品或服务的涨价程度达5.33%,造成的通胀程度达到0.05%。

根据中央统计局的记录报告,在全国受调查的90个城市,其中85个城市出现通货膨胀现象,只有5个城市出现通货紧缩现象。

其中古农西托利的通胀率达到2.72%为最高,坤甸的通胀率仅达0.07%为最低。(Sm)

俄国普京总统承诺支持新国都 亦有意在我国建设和发展核能工业

【本报讯】俄罗斯总统弗拉基米尔·普京(Vladimir Putin)表示,他有兴趣投资我国的新国都(IKN)建设,主要是发展交通和物流基础设施。

普京于7月1日发表官方声明称,俄罗斯客运及货运铁路服务企业可参与印尼在东加省搬迁国都的事项。他说:“俄罗斯首都莫斯科已非常良好地发展且质量优秀,因此可参与印尼迁都的大规模建设项目。”

普京表示,他与佐科维总统所提及有关贸易和经济的合作计划。希望能在今年年底之前落实,以期尽快达到成果。

俄罗斯要在我国投资的项目,不仅是交通和物流基础设施而已。普京还表示有兴趣在印尼发展核能工业,包括发展核能发电站等。

据了解,俄罗斯Rosatom国家原子能企业准备参与上述项目,还包括

与非能源使用的核能科技,如医药及农业的领域。

根据普京的官方声明称,印尼是俄罗斯在亚太

区的重要合作伙伴之一。他说:“在我们的专家、工程师及建筑商的参与下,在印尼建造交通和大型工业基础设施条件、体育馆、医院及其它重要的项目,其中有一些工业直至今天仍在运作。”(Ing)



旅游部长主持Bugisan旅游村落成仪式

旅游部长善迪亚卡(Sandiaga Uno/中)在中爪哇省加拉登县为Bugisan村主持落成仪式,这旅游村也荣获了2022年印尼旅游村最佳奖。

副总统再收紧户外活动限制 户外活动必须戴口罩 以免疫情失控

【本报讯】马鲁夫(Ma'ruf Amin)副总统撤回关于放宽户外活动或不必须戴口罩的政策。他表示,由于现时出现新冠阳性病例增升的现象,因此大家在户外任何场合都必须戴上口罩。

他于7月1日在西努省马打蓝(Mataram)进行视察工作时说:“我们仍严格实行防疫卫生规程,当前正值新冠病例增加就须戴上口罩,所以政府先撤回关于宽戴口罩的规定,待以后疫情缓和后再实行放宽的政策。”

根据处理新冠疫情工作组的资料,我国新冠病毒阳性病例于6月30日增加2248例,因此全国病例共达608万8460例。这是在最近一周内新增的病例,雅加达仍是最多病例的地区。

如悉,佐科维总统在今年5月17日宣布放宽的防疫措施,其中是在户外可不戴口罩,这是考虑到当时的新冠疫情已开始受到良好控制的缘故。然而马鲁夫副总统认为目前的确诊病例增加

的幅度太大,因此根据各个地区疫情发展的需要实施收紧或放宽措施。他说:“我们已有各种限定的标准,在各个地区有其社区活动限制的水平。昨天都列为一级活动限制。如有的地区出现病例增升,不得不提升该区的活动限制水平,然后根据疫情的发展作出社区活动限制的级别。”

马鲁夫副总统也提醒民众保持警惕,以防范社区活动限制升级。他说:“因为政府不愿减少社会民众的流动,否则将影响我国的经济。”

马鲁夫也希望地方政府能良好地遏制阳性病例,他说:“今日雅加达的病例增升最多,我们试图在雅加达及其环近地区(Jabotabek)通过再大规模接种疫苗以克服这个问题,因可能有的人接种疫苗的抗体开始减弱,所以我们再次注射疫苗,以恢复身体的免疫力。”(Ing)



为20国集团峰会准备的旅游村

图示:一群游客于7月1日正在巴厘岛邦里(Bangli)县朋利布尔兰(Penglipuran)旅游村观光。该旅游村是为迎接20国集团峰会的来临作好准备,以向各国推介我国的旅游及产品,旨在促使印尼成为具有品质的及持续性的旅游发展国家。

Advertisement for Bank of China Jakarta Branch, featuring exchange rates and promotional text in Chinese and Indonesian.

Table of exchange rates (汇率) for various currencies as of July 1, 2022, 20:00 WIB. Includes columns for currency, code, sell price, buy price, and tax base price.

Table of international stock market indices (国际股市) as of July 1, 2022. Includes columns for index name, value, change, and percentage change.

Table of Antam company LM pure gold prices (Antam公司LM纯金价格) for 2022年7月1日. Includes columns for metal weight, selling price, and buying price.

五月国际游客共21.23万人次 同比爆增1382.45% 成为疫情以来最高增长

【本报讯】中央统计局主任马科(Margo Yuwono)于7月1日在雅加达举行记者会时表示,在今年5月份期间,前来我国观光的国际游客人数竟然达到21万2300万人次,这是自新冠肺炎病毒大流行爆发以来为最多。

其次是从苏北省瓜拉纳穆机场入境的外国游客人数,从只有50人次增为3861人次或暴增了7622%;还有东爪哇朱安达机场也从只有160人次增为4598人次或猛增了2773.75%。

马科希望,这种良好的发展能持续保持不变,让目前的经济复苏过程也能持续进行,因为游客人数有所增加,将为我国的经济复苏提供巨大的乘数效应。

马科希望,这种良好的发展能持续保持不变,让目前的经济复苏过程也能持续进行,因为游客人数有所增加,将为我国的经济复苏提供巨大的乘数效应。约有2381人次。(Sm)

今年5月份的国际游客人数,比上一月或今年4月仅达11万1100人次或增加了91.19%;也比去年同期猛增了1382.45%,因为当时的航班受到限制,所以前来我国的国际游客人数只有1万4300人次。

详细来说,在今年5月份期间,通过空运入境的外国游客人数达到18万3830人次,通过海运约达2万6120人次,通过陆运约有2381人次。

我国广袤森林每年税收仅5万亿盾 穆丽亚妮:令人惊讶,理应进行内部改革

【本报讯】财政部部长穆丽亚妮坦言,无法弄清楚印度尼西亚是如何做到的,森林非常广泛,但对国家财政的贡献微乎其微。

周三(29/6)穆丽亚妮表示,林业部门作为一个整体,仅以国家非税收入的形式进账,每年总额为5.6万亿盾。我们的国家非税收入已近达350万亿盾。因此,如果我们的林业仅为5万亿盾,听起来很荒谬。我们都必须有这种感觉,我们才能理解我们管理什么,以及如何管理的价值。

穆丽亚妮承认,有几个挑战性问题导致林业部门国家非税收非常小。

林业部门有很多方面需要清理,与印度尼西亚森林面积相比,这片森林的国家非税收入非常不合理。此外,印度尼西亚的许多热带森林已经转变为工业森林,甚至,许多森林现在已经变成了油棕种植园。这是我们作为一个拥有热带森林的国家,即使现在许多已经成为工业森林,感觉就像是不到1%的贡献,这听起来不对。我们必须共同努力。

穆丽亚妮指出,2017-2021年林业部门的国内生产总值贡献不到1%,大概为0.6%-0.7%。她说:“在这期间的贡献是91万亿盾至112万亿盾,

仍然很小。因此,如果国内生产总值份额确实很小,不到1%,只有0.6%-0.7%左右。

在2021年的贡献约112万亿盾,占国内生产总值的0.7%,略高于2020年的贡献为108.6万亿盾或占国内生产总值的0.66%。

从每年的增长来看,该行业平均每年增长5%-6%。具体而言,2017年增长4.6%,2018年增长6.3%,2019年增长6.9%,2020年,其增长率萎缩至4.3%。2021年,林业部门仅增长了3.1%。这么小的增长率,肯定什么地方出现问题。

穆丽亚妮表示,同样

情况也发生在渔业和海洋部门。该部门也做出了贡献国内生产总值,以小部分分配国家预算。印度尼西亚是内容森林同样的渔业,但这两个部门对我们的国内生产总值的贡献几乎为零,那是不对的。

穆丽亚妮指出,所谓的改进,应该是内部改革,涉及法规、机构甚至管理。因为,到目前为止,一直未能鼓励林业分部门和伐木业提供更大贡献。渔业也是如此。印度尼西亚既有森林,也有渔业,但这两个部门对国内生产总值的贡献几乎为零,这是很不对的。(亮剑)